



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

SNO

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

SNERBATISSIMO. } v. } **SNERVATISSIMO.**
SNERBATO. } **SNERVATO.**

SNERVAMENTO. f. m. A acção de enervar, ou de se enervar.

Snervamento. Debilitação, enfraquecimento; a acção de enfraquecer, ou de se enfraquecer.

SNERVARE. v. a. Enervar, fazer perder aos nervos a sua força natural, quebrar os nervos.

Snervare. no fig. Enervar, enfraquecer, debilitar, fazer fraco.

SNERVARSI. v. n. p. Enervar-se, perder a força dos nervos.

Snervarsi. no fig. Enervar-se, enfraquecer-se, debilitar-se, pôr-se debil.

SNERVATELLO. dim. m. LA. f. DI **SNERVATO.** Algum tanto enervado, que tem pouca força nos nervos.

Snervatello. Enervadozinho, hum pouco debilitado, enfraquecidozinho.

SNERVATEZZA. f. f. Falta de força em os nervos.

Snervatezza. Debilitação, fraqueza, debilidade.

SNERVATISSIMO. sup. m. MA. f. Enervadíssimo, que não tem força alguma nos nervos.

Snervatissimo. no fig. Enfraquecidíssimo, muito debilitado, debilíssimo.

SNERVATO. adj. m. TA. f. Enervado, que não tem força nos nervos.

Snervato. no fig. Enervado, enfraquecido, debilitado, fraco.

S N I

SNICCHIARSI. v. n. p. Defaninhar-se, deixar o seu ninho.

SNIDARE. v. a. Defaninhar, tirar do ninho, lançar fóra do ninho.

SNIDARE. v. n. } Defaninhar-se, fahir do seu

SNIDARSI. v. n. p. } ninho, abandonar o seu ninho.

SNIDATO. adj. m. TA. f. Defaninhado, fahido, lançado fóra do seu ninho.

SNIDIARE. } v. } **SNIDARE.**

SNIDIARE. v. n. } **SNIDARE.** v. n.

SNIDIARSI. } v. } **SNIDARSI.**

SNIDIATO. } v. } **SNIDATO.**

SNIGHTITIRE. v. n. } Deixar a sua preguiça,

SNIGHTITIRSI. v. n. p. } lançar, deitar fóra a preguiça, expertar-se.

S N O

SNOCCIOLARE. v. a. Tirar os caroços.

Snocciolare. no fig. Declarar, explicar, applanar as dificuldades, fallar claramente, e sem reboço.

Snocciolare. Pagar em dinheiro contado.

SNOCCIOLATO. adj. m. TA. f. Sem caroço.

Snocciolato. no fig. Explicado, declarado, exposto, explanado.

Snocciolato. Pago de contado, ou em dinheiro contado.

SNODAMENTO. f. m. Defatadura, a acção de defatar hum nó, ou de se defatar.

Snodare. no fig. Defatar, explicar, facilitar, separar, defunir.

Snodar la lingua. Defatar, foltar a lingua, polla em liberdade de fallar, começar a fallar.

SNODARSI. v. n. p. Defatar-se, desmanchar-se hum nó.

Snodarsi. no fig. Fazer-se mais disposto, mais livre, mais desembaraçado por algum exercicio, defatar-se.

Snodarsi. Defunir-se, desordenar-se.

La gente del Duca non si snodava. A gente do Duque não se defunia, não se desordenava.

SNODATO. adj. m. TA. f. Defatado, sem nó.

Snodato. no fig. Defatado, mais disposto, mais livre, mais desembaraçado.

Snodato. Defunido, desordenado.

SNODATÛRA. f. f. A acção de defatar, de desmanchar hum nó.

Snodatira. Curva, pręga, que formão as juntas, do-bradura das junturas.

* **SNOMINARE.** v. a. Tirar o nome.

* **SNOVIZIARE.** v. a. Defatnar, fazer folerte, agudo, e engenhoso.

S N U

SNUDARE. v. a. Despir, despojar, tirar os vestidos.

Snudare. Defembainhar, tirar a espada da bainha.

SNUDARSI. v. n. p. Despir-se, pôr-se nú, despojar-se, largar, deixar os vestidos.

Snudarsi. no fig. Despir-se, privar-se daquillo, de que se tem necessidade.

SNUDATO. adj. m. TA. f. Despido, despojado dos seus vestidos.

Snudato. Defembainhado, tirado da bainha.

S O A

* **SOALZARE.** v. SOLLALZARE. Elevar, levantar.

SOATTO. f. m. Couro delgado, de que se fazem as cabeçadas para os jumentos, e gargalheiras para os cães.

Soatto. no fig. Punição, castigo, disciplina, açoute. Hoje mais communmente se diz *Sovattolo*.

SOAVE. adj. m. f. Suave, agradável, doce, jucundo, grato aos sentidos.

Voce soave. Voz suave.

Venticello soave. Viração agradável.

Soave. Suave, ligeiro.

Soave. Suave, benigno, quieto, tranquillo, focegado, doce.

Persona soave. Pessoa benigna.

Soave. Suave, moderado.

Andar con passo soave. Andar com passo suave, e moderado.

Versi soavi, e dolci. Versos suaves, e doces.

SOAVE. adv. Suavemente, com doçura, agradávelmente, com jucundidade.

Dir soave. Dizer suavemente, com brandura.

Soave. Suavemente, lentamente, de vagar, focegradamente, sem se sentir, placidamente, com doçura.

SOAVEMENTE. adv. Suavemente, com jucundidade, agradávelmente, com doçura, brandamente.

Soavemente. Suavemente, com tranquillidade, quietamente, com focego.

Soavemente. Suavemente, lentamente, placidamente, apasiguadamente.

Andar, Sospirare soavemente. Andar, suspirar suavemente.

Soavemente. Suavemente, com amor, modestamente, com humanidade.

Rispondere soavemente. Responder suavemente, com brandura.

Soavemente. Suavemente, com paciencia, moderadamente, com constancia.

Portar soavemente ogni avversità. Supportar suavemente toda a advenidade.

* **SOAVEZZA.** v. SOAVITÀ.

SOAVILOQUENZA. f. f. Suavidade, doçura das palavras, fallar agradável, e doce, eloquencia, ou modo de fallar suavemente.

SOAVISSIMO. sup. m. MA. f. Suavíssimo, muito doce, muito agradável, jucundíssimo.

Voce soavissima. Voz suavíssima.

Soavissimo. Suavíssimo, muito moderado.

SOAVITÀ. } Suavidade, doçura, jucundidade, agrado, o abstracção de sua-

SOAVITÀDE. } ve.

SOAVITÀTE. f. f. } *Soavità.* Suavidade, clemencia, benignidade, mansidão, brandura, doçura, bondade, lhaneza, affabilidade.

SOAVIZZARE. v. a. Suavisar, adoçar, fazer suave, doce, jucundo.

SOAVIZZARSI. v. n. p. Suavisar-se, adoçar-se, fazer-se suave, doce, jucundo.

SOAVIZZATO. adj. m. TA. f. Suavizado, adoçado, feito doce, e jucundo.